

We have child care services!

Why don't you try studying Japanese?

Information about Kyoto YWCA 'Rakuraku' Japanese

Kyoto YWCA 'Rakuraku' Japanese classes are taught by volunteers. 'Rakuraku' started in 1995. Now there are 15 teachers and about 40 students that study here every year. The students are from various countries, such as South Korea, China, the Philippines, Thailand, Russia, USA and so on. All teachers are people who have studied Japanese-language education. We invite you to come and study Japanese together with us at the Kyoto YWCA 'Rakuraku' Japanese classes!

1. Classes

- Classes are held on Mondays through Saturdays (once a week, and are 90 minutes long. 4 classes per month)
- You can choose a class which suits your schedule and level.
 - Beginners class
You can learn to read and write Hiragana and Katakana. Also you can learn greetings.
 - Elementary class
You can learn to read and write easy Kanji characters.
 - Intermediate class
You can learn to read and write slightly more difficult Kanji characters. Also you can learn to write easy sentences.
 - Advanced class
The contents of N1 and N2 levels of the Japanese language proficiency tests(JLPT) are studied.

2. Students

- Classes are for people who are interested in studying for a minimum of at least 6 months.
- People who have kids can study in a class as during the classes we provide child day care in a different room.

3. Course Fee

- 2,600 yen per month, four classes per month, not including text book fee.
- 400 yen per time for child care.

4. Number of students

There are 1-5 students in a class.

5. Inquiry and application

Interested applicants should call or send an E-MAIL or FAX to Kyoto YWCA.

TEL : 075-431-0351

FAX : 075-431-0352

E-MAIL : office@kyoto.ywca.or.jp

*If you know someone who wants to study Japanese, please pass this information on to them.



きょうと 京都YWCA にほんご教室 きょうしつ

らくらく 洛楽

英語	English
中国語	中文
韓国語	한국어
フィリピン語	Filipino

公益財団法人 京都 YWCA

休館日：日曜・祝日

TEL : 075-431-0351

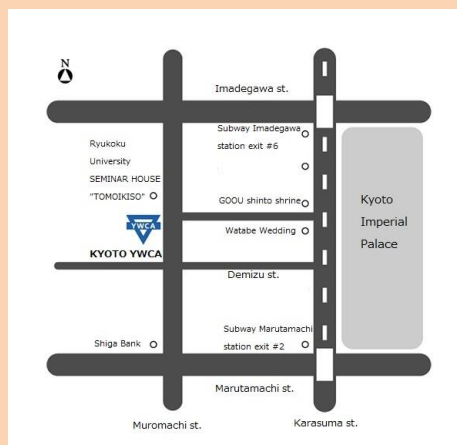
FAX : 075-431-0352

E-MAIL : office@kyoto.ywca.or.jp

Website : http://kyoto.ywca.or.jp

〒602-8019

京都市上京区室町通水上ル近衛町 44



保育あります!

日本語を学んでみませんか?

京都 YWCA にほんご教室「洛楽」ごあんない

京都 YWCA にほんご教室「洛楽」はボランティアで運営している日本語教室です。1995年に始まり、先生は約15名、勉強している人は年間約40名です。韓国、中国、フィリピン、タイ、ロシア、アメリカなどたくさんの国の人たちが勉強しています。先生はみんな日本語教育の勉強をした人たちです。

あなたも京都 YWCA にほんご教室「洛楽」で一緒に勉強しませんか!

1. クラス

- 月曜日～土曜日 (週1回、1時間30分/回)、月4回です。
- 勉強する人のレベル、曜日、時間に合うクラスを選ぶことができます。
 - 入門クラス
ひらがな、カタカナを読んだり書いたりできるようにします。あいさつができるようになります。
 - 初級クラス
やさしい漢字を読んだり書いたり、かんたんな会話ができるようになります。
 - 中級クラス
少し難しい漢字を読んだり書いたりできるようになります。また、やさしい文が書けるようになります。
 - 上級クラス
日本語能力試験 N2、N1 レベルの内容を勉強します。

2. 対象

- 京都 YWCA で6ヶ月以上、勉強できる人。
- 小さいお子さんをお持ちのお母さん、お父さんも勉強することができます。
- 授業の間、子どもたちは別の部屋で保育サポーターと一緒に遊びます。

3. 料金

- 月4回/2,600円 (テキスト代は別です)
- 保育は400円/回です。

4. クラス人数

1つのクラスの人数は1~5名ほどです。

5. 問い合わせ・申込み

京都 YWCA で日本語を勉強したい人は電話、ファックス、E-MAIL でご連絡ください。

電話 : 075-431-0351

ファックス : 075-431-0352

E-MAIL : office@kyoto.ywca.or.jp

*お知り合いの方で日本語を学びたいと思っている方がいたら、おしやいましたら、当リーフレットをお渡しください。

Gusto mo bang mag-aral ng wikang Hapon ?

Impormasyon Para Sa Kyoto YWCA Rakuraku na Pag-aaral ng Wikang Hapon

Ang Kyoto YWCA Rakuraku ay nagsimula nuong taong 1995 at sa kasalukuyan ay mayroong 15 guro na pawang mga boluntaryo at humigit kumulang na 40 mag-aaral sa bawat taon. Ang mga estudyante ay nagmula sa iba't ibang bansa tulad ng Korea, Tsina, Pilipinas, Thailand, Rusya, USA at iba pa. Lahat ng mga guro ay propesyonal at bihasa sa pagtuturo ng Nihongo. Halina at sumali kayo sa aming pag-aaral ng Nihongo dito sa Kyoto YWCA!

1. Klase

Lunes hanggang Sabado (Isang beses isang Linggo, 1.5 oras), 4 na beses sa isang buwan. Maaring piliin ang araw, oras at lebel ng nihongo.

● Panimulaing Klase

Matututong magbasa at magsulat ng Hiragana at Katakana. Matututong bumati sa wikang hapon.

● Elementaryang Klase

Makakapagbasa at sulat ng mga madadaling Kanji, at matututong makipag-usap ng konti sa wikang hapon.

● Intermediate na Klase

Makakabasa at makakasulat ng medyo mahirap na Kanji. At matututong magsulat ng madadaling pangungusap sa wikang hapon.

● Advanced na Klase

Ang nilalaman ng pag-aaralan ay katumbas ng Nihongo Proficiency Level N1 at N2.

2. Mga pwedeng sumali

Para sa mga maaring mag-aral sa Kyoto YWCA ng mahigit 6 na buwan. Maari ring mag-aral ang mga nanay at tatay na mayroong maliit pang anak. Habang nag-aaral ang mga magulang, mayroong mag-aalaga at makikipaglaro sa inyong mga anak sa ibang silid.

3. Presyo

¥2,600 para sa 4 na klase sa isang buwan (hindi kasama ang para sa mga libro) Libre ang serbisyong daycare. 400 yen sa bawat isang beses sa bawat bata.

4. Bilang ng estudyante

Hanggang 5 estudyante sa isang klase.

5. Katanungan at pagrehistro

Para sa mga interesadong mag-aral ng Nihongo sa Kyoto YWCA maaring magtanong at magrehistro sa pamamagitan ng telepono, fax o e-mail.

TEL : 075-431-0351

FAX : 075-431-0352

E-MAIL : office@kyoto.ywca.or.jp

*Kung may kakilala kayong interesadong mag-aral ng Nihongo, maari lamang na ipamahagi ang polyetong ito.

你想学日语吗?

京都 YWCA “洛乐” 日语班招生简章

京都 YWCA 的“洛乐”日语班是由志愿者组织运营的。

它创办于 1995 年, 目前约有 15 名日语老师, 每年约有 40 名学生在这里学习。他们来自于韩国, 中国, 菲律宾, 泰国, 俄罗斯, 美国等其他国家。老师全员接受过日语教育培训。让我们一起在京都 YWCA “洛乐” 日语班学习吧!

1. 课程设计

- 星期一至星期六 (每周一次, 每次 1 小时 30 分)、每月 4 次。
- 课程选择可根据各自的日语水平和时间来决定。

●入门班

使用平假名, 片假名阅读和书写的课程。达到会使用日常问候语的水平。

●初级班

使用简单的汉字阅读和书写。达到能进行简单的日语会话的水平。

●中级班

使用稍难的汉字阅读和书写。达到能写简单的日语文章的水平。

●高级班

学习日语能力检定考试 N2 级和 N1 级的内容。

2. 招收对象

- 能在京都 YWCA 持续学习 6 个月以上的人。
- 带有孩子的父母也可以参加。
- 学习时间中, 小朋友们在保育服务员的照顾下一起玩耍。

3. 费用

每月 4 次 共计 2600 日元 (教材费另收)。
保育费一次 400 日元

4. 班级人数

每班学生为 5 人左右。

5. 咨询, 申请方法

请用电话, 电传或电子邮件与京都 YWCA 联系。

电话: 075-431-0351

电传: 075-431-0352

电子邮: office@kyoto.ywca.or.jp

※如果你的朋友想学日语, 请你把这张广告转送给他们。

일본어를 배워보시지 않겠습니까?

교토 YWCA 일본어 교실 「라쿠라쿠」의 안내

교토 YWCA 일본어 교실 「라쿠라쿠」는 블런티어로 운영되고 있는 일본어 교실입니다. 1995 년에 시작해서 선생님은 현재 15 명이고, 학생은 1 년에 40 명 정도 됩니다. 한국, 중국, 필리핀, 타이, 러시아, 미국 등 많은 나라의 사람들이 공부를 하고 있습니다. 선생님은 모두 일본어교육을 공부한 사람들입니다. 당신도 교토 YWCA 일본어 교실 「라쿠라쿠」에서 함께 공부하시지 않겠습니까!

1. 클래스

- 월요일~토요일 (주 1 회, 1 시간 30 분/회당), 월 4 회입니다.
- 공부하는 사람의 레벨, 요일, 시간에 맞춰서 클래스를 선택할 수 있습니다.

●입문 클래스

히라가나, 가다가나를 읽거나 쓸 수 있으며, 간단한 인사도 할 수 있게 됩니다.

●초급 클래스

쉬운 한자를 읽거나 쓸 수 있으며, 간단한 회화를 할 수 있게 됩니다.

●중급 클래스

조금 어려운 한자를 읽거나 쓸 수 있게 됩니다. 또한 쉬운 문장을 쓸 수 있게 됩니다.

●상급 클래스

일본어능력시험 2 급, 1 급 레벨의 내용을 공부합니다.

2. 대상

- 교토 YWCA 에서 6 개월 이상 공부 할 수 있는 사람.
- 아이가 있는어머니, 아버지도 공부할 수 있습니다.
- 수업을 하는 동안 아이들은 다른 방에서 보육 서포터와 함께 놀입니다.

3. 요금

- 월 4 회 ¥2,600 (책 값은 별도입니다.)
- 보육 서포트는 1 회/400 엔

4. 클래스의 인원

1 개의 클래스의 인원은 5 명 정도입니다.

5. 질문이나 신청

교토 YWCA 에서 일본어의 공부를 하고 싶은 분은 교토 YWCA 에 전화나 팩스 이메일로 연락해 주시기 바랍니다.

전화 : 075-431-0351

팩스 : 075-431-0352

E-MAIL : office@kyoto.ywca.or.jp

※주변에 일본어 공부에 관심이 있으신 분이 있다면 이 팸플릿을 전해주시기 바랍니다.